

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 32 (1985)  
**Heft:** 11-12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schliesslich darf nicht vergessen werden, dass insbesondere das welsche Fernsehen Tag für Tag über die Übung berichtete und so die Öffentlichkeit auch für die Belange des Zivilschutzes sensibilisiert werden konnte.

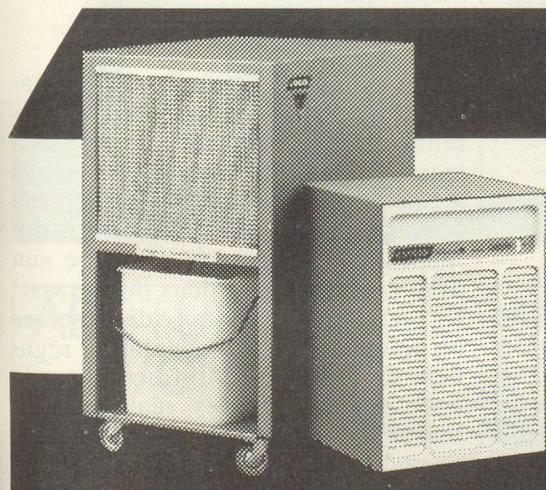
Sogar das Deutschschweizer Fernsehen strahlte in einer Tagesschau einige Sequenzen der Genfer Übung aus. Gleicher gilt natürlich für die Zeitungen in der Romandie, welche die ganze Woche über am Ball waren.



Genf's Zivilschutz ist zum Teil voll motorisiert und stets einsatzbereit.

## Allzuviel ist ungesund...

hwm. Gar etwas übereifrig waren einige Angehörige des Pionier- und Brandschutzes, als sie in Lancy ein in Brand gesetztes Haus zu löschen hatten, um die eingeschlossenen Personen zu retten. Statt ganz kurz die Flammen niederzukämpfen und unverzüglich die Personen zu retten, schwemmten die Strahlrohrführer den Brandherd während einer Viertelstunde komplett ein. Das Resultat: Eine fürchterliche Rauchentwicklung, so dass einige der Figuranten kurzfristig andernorts frische Luft schnappen mussten, um nicht wirklich vergiftet zu werden. Das Schauspiel wurde von einigen Profis beobachtet, die sich nur schwerlich zurückhalten konnten, um nicht den PBD-Leuten den Hahnen zuzudrehen. Deshalb sei an dieser Stelle noch einmal darauf hingewiesen, dass auch an Übungen das Strahlrohr nur gezielt und kurz eingesetzt werden soll, denn letztlich geht es im Ernstfall darum, die Verletzten oder Eingeschlossenen so rasch wie möglich zu bergen. Und an Übungen haben Figuranten das Anrecht darauf, ebenfalls rechtzeitig aus ihrer misslichen Lage befreit zu werden, ansonsten es dann rasch zu einem dramatischen Ernstfall kommen kann.



Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:

# Luftentfeuchter

das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw. Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

**Krüger + Co.**  
9113 Degersheim, Telefon 071 54 15 44  
Niederlassungen: Dielsdorf ZH,  
Hofstetten SO, Münsingen BE,  
Gordola TI, Lausanne

**KRÜGER**

## RIVAREX SA

Votre spécialiste en Suisse romande pour l'installation d'abris publics et postes de commandement pour protection civile.

Listes de références et documentation à disposition.

### RIVAREX SA, 2024 Saint-Aubin NE

Téléphone 038 55 17 77, Rue de la Gare 28  
**Succursale 1349 Penthaz VD**  
Téléphone 021 87 03 42, Route de la Gravière  
Telex CH 952939

**Écritures simplifiées  
Temps gagné  
grâce aux timbres caoutchouc**



Fabrique de timbres

## LUTZ-BERGER SA

Rue des Beaux-Arts 17  
2001 Neuchâtel  
Téléphone 038 25 16 45